**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 120 (1994)

**Heft:** 19

**Artikel:** Klick: Polizei: würg?!

Autor: Müller, Sidi / Raschle, Iwan / Efeu [Feurer-Mettler, Ernst]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-604356

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Klick

Der unbestechliche Blick auf das ZEITGESCHEHEN

## Rassisten bei der Polizei?

Arbeiten bei der Polizei Rassisten? «Mitnichten», sagt Fritz K. Wirz vom Bundesamt für Polizeiwesen. «Bei der Polizei hat es nicht mehr Rassisten als in der Bevölkerung, also keine.» Natürlich gebe es ab und

zu Fälle von Beschimpfungen, räumt Wirz ein, doch sei das normal: Er selbst habe in seiner ganzen sechsjährigen Amtszeit erst 15 Disziplinarverfahren deswegen «angehängt» bekommen. Und das sei

«angesichts der Heerscharen krimineller Asylanten» wenig. Wer täglich kriminellen Ausländern gegenübersitze, frage sich «halt schon, ob wir denn eigentlich in der Schweiz leben oder

# Polizei: Wurg?!

VON SIDI MÜLLER

Die Polizei ist ins Schussfeld der Kritik geraten. **Amnesty** International wirft der Schweizer Polizei vor, Gefangene namentlich in Verhören zu misshandeln. KLICK wollte von Polizeikommandant Felix E. Rutishauser wissen, ob die Kritik von Amnesty gerechtfertigt ist.

KLICK: Herr Rutishauser, sind unsere Polizisten Brutalos?

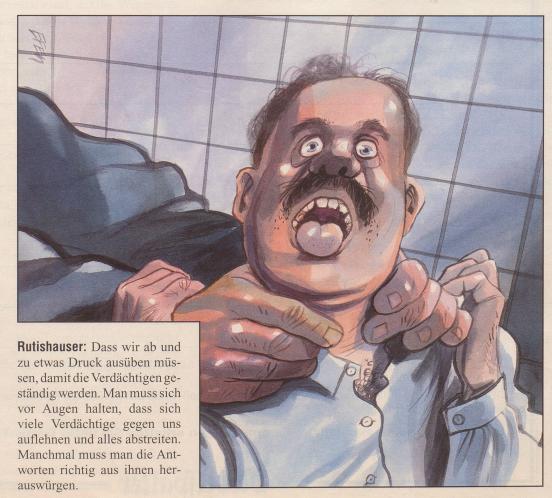
Rutishauser: Mitnichten. Wir sind auch nur Menschen. Und wir behandeln die Gefangenen durchaus menschlich.

KLICK: Im Bericht von Amnesty heisst es aber, Gefangene würden misshandelt.

Rutishauser: Das stimmt nicht. Wir fassen sie bloss nicht mit Samthandschuhen an.

KLICK: Das heisst?

## Polizeichef Felix E. Rutishauser: Manchmal müssen wir Druck ausüben!»





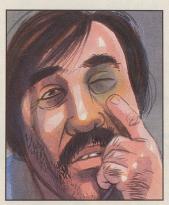
KLICK: Ist der Amnesty-Bericht...

Rutishauser: Erstunken und erlogen, das ist er. Die bauschen eine harmlose Geschichte auf, um uns zu lähmen. Sehen Sie: Im Kampf gegen die Kriminalität muss man den nackten Tatsachen ins Auge schliesslich keine Engel.



KLICK: Aber sie verdienen doch eine anständige Befragung.

Rutishauser: Wer sagt denn, wir seien nicht anständig? Wenn man uns sagt, was wir hören wollen, haken wir nicht hartnäckig nach. Aber manchmal passen die Antworten eben wie eine Faust aufs Auge. Und dann müssen wir der Sache auf den Grund gehen. Dabei tun wir nur, was unsere Pflicht ist: Recht und Ordnung durchzusetzen.



KLICK: Nötigenfalls mit Gewalt.

Rutishauser: Was heisst denn hier Gewalt? Schauen Sie sich doch mal an, wie es den Gefangenen in der Türkei geht. Im Vergleich dazu geht es bei uns zu wie bei den Freundinnen Junger Mädchen. Die Amnesty-Leute sollen sich lieber dort engagieren, als in unseren Amtsstuben herumzuschnüffeln. Wir machen unsere Arbeit schon recht.

KLICK: Trotzdem will der Bundesrat nun genau abklären lassen, was es mit der Amnesty-Kritik auf sich hat. Werden Sie sich auch gegenüber dem Bund rechtfertigen können?

Rutishauser: Natürlich. Aber ich brauche mich gar nicht zu rechtfertigen, denn wir sind Amnesty keine Rechenschaft schuldig.

KLICK: Rechenschaft müssten Sie aber ablegen, wenn Angeklagte künftig ihren Anwalt beiziehen könnten für das Ver-

Rutishauser: Wir sind überhaupt niemandem etwas schuldig. Und die Anwälte sind uns egal. Wenn sich der Anwalt unserer Befragung sträubt, ist das Widerstand gegen die Staatsgewalt. Und dagegen dürfen wir, ja müssen wir vorgehen.

KLICK: Sie geben den Kriminellen also auch weiterhin keine Chance?

Rutishauser: Genau. Wir kennen unsere schrägen Vögel. Und wir werden sie auch weiterhin zum Singen bringen.

KLICK: Vielen Dank für das Gespräch und alles Gute.

Rutishauser: Jawohl.

## «Schlagen» ist nicht Schlagen

Nix deutsch sprechen: Die wenigsten Kriminellen verstehen unsere Sprache. Und noch weniger beherrschen sie. Deshalb entstand auch das Gerücht, die Polizei schlage in Verhören tüchtig zu. Wie Polizeisprecher Wirz gegenüber KLICK betont, habe einer der von Amnesty befragten Gefangenen gar nicht das Wort «Schlagen» gebrauchen wollen, sondern ganz einfach «Fragen». Die Amnesty-Leute hätten diese falsche Formulierung dann ihren Interessen entsprechend gedeutet. Und die Presse habe, so Wirz, «tüchtig mitverdreht».

